

لِإِمَامِ الْمُغَنِّيْنَ. لِدَاوُدَ. مَرْمُورٌ. تَسْبِيحَةٌ.

¹يَقُومُ اللَّهُ، يَتَبَدَّدُ أَعْدَاؤُهُ، وَيَهْرُبُ مُبْغِضُوهُ مِنْ أَمَامِ وَجْهِهِ. ²كَمَا يُدْرَى الدُّخَانُ تُذَرِبُهُمْ، كَمَا يَذُوبُ السَّمْعُ قُدَّامَ النَّارِ يَبِيدُ الْأَشْرَارُ قُدَّامَ اللَّهِ. ³وَالصَّادِقُونَ يَفْرَحُونَ، يَنْتَهَجُونَ أَمَامَ اللَّهِ وَيَطْفِرُونَ قَرَحًا.

⁴عَنَّا لِلَّهِ، رَتِّمُوا لِاسْمِهِ. أَعِدُّوا طَرِيقًا لِلزَّائِكِ فِي الْفَقَارِ، اسْمُهُ يَا، وَاهْتَفُوا أَمَامَهُ. ⁵أَبُو الْيَتَامَى وَقَاصِي الْأَرَامِلِ اللَّهُ فِي مَسْكَنِ قُدْسِهِ. ⁶اللَّهُ مُسْكِنُ الْمُتَوَحِّدِينَ فِي بَيْتٍ، مُخْرِجُ الْأَسْرَى إِلَى فَلَاحٍ. إِنَّمَا الْمُتَمَرِّدُونَ يَسْكُنُونَ الرَّمَضَاءَ.

⁷اَللّهُمَّ، عِنْدَ خُرُوجِكَ أَمَامَ سَعْيِكَ، عِنْدَ صُعُودِكَ فِي الْفَقْرِ. سِلَاحٌ. ⁸الْأَرْضُ ارْتَعَدَتْ. السَّمَاوَاتُ أَيْضًا قَطَرَتْ أَمَامَ وَجْهِ اللَّهِ، سَيِّئَاتُ نَفْسِهِ مِنْ وَجْهِ اللَّهِ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ. ⁹مَطَرًا غَزِيرًا تَصَحَّتْ، يَا إِلَهُ. مِيرَاتُكَ، وَهُوَ مُعِي، أَنْتَ أَصْلَحْتَهُ. ¹⁰قَطِيعُكَ سَكَنَ فِيهِ، هَيَّاتِ يَجُودِكَ لِلْمَسَاكِينِ، يَا إِلَهُ. ¹¹الرَّبُّ يُعْطِي كَلِمَةً، الْمُبَشِّرَاتُ يَهَا جُنْدٌ كَثِيرٌ. ¹²مُلُوكُ جُبُوشَ يَهْرُبُونَ، يَهْرُبُونَ، الْمُلَارِمَةُ الْبَيْتِ تَفْسِمُ الْعَنَائِمَ. ¹³إِذَا اصْطَلَجْنُم بَيْنَ الْخَطَايَا فَأَجْنَحُهُ حَمَامَةٌ مُعْشَاهُ بِفَضَّةٍ وَرِشَاهُ بِصُفْرَةٍ الذَّهَبِ. ¹⁴عِنْدَمَا سَنَّتِ الْقَدِيرُ مُلُوكًا فِيهَا أُنْجِثَ فِي صَلْمُونَ.

¹⁵جَبَلُ اللَّهِ جَبَلُ بَاشَانَ، جَبَلُ أُسَيْمَةَ جَبَلُ بَاشَانَ. ¹⁶لِمَآذَا، أَيُّهَا الْجِبَالُ الْمُسْتَمَّةُ، تَرْضَدُنَ الْجَبَلُ الَّذِي اسْتَهَاهُ اللَّهُ لِسَكْنِهِ؟ يَلِ الرَّبُّ يَسْكُنُ فِيهِ إِلَى الْأَبَدِ. ¹⁷مَرْكَبَاتُ اللَّهِ رَبَوَاتُ، أَلُوفٌ مُكْرَّرَةٌ. الرَّبُّ فِيهَا، مِنْ سَيِّئَاتِ إِلَى الْقُدْسِ. ¹⁸صَعَدَتْ إِلَى الْعُلَاءِ، سَبَّيْتُ سَبِيًّا. قَبِلْتُ عَطَايَا بَيْنَ النَّاسِ وَأَيْضًا الْمُتَمَرِّدِينَ لِلسَّكَنِ، أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ.

¹⁹مُبَارَكُ الرَّبُّ يَوْمًا قَيَوْمًا. يُحْمَلُنَا إِلَهُ خَلَاصِنَا. سِلَاحٌ. ²⁰اللَّهُ لَنَا إِلَهُ خَلَاصٍ وَعِنْدَ الرَّبِّ السَّيِّدِ لِمَوْتِ مَخَارِجُ. ²¹وَلَكِنَّ اللَّهَ يَسْحَقُ رُؤُوسَ أَعْدَائِهِ، الْهَامَةُ السَّعْرَاءُ لِلسَّالِكِ فِي دُنُوبِهِ. ²²قَالَ الرَّبُّ: مِنْ بَاشَانَ أَرْجِعْ، أَرْجِعْ مِنْ أَعْمَاقِ الْبَحْرِ، يَكُنْ صَيْعَ رَجْلِكَ بِاللَّحْمِ، أَلْسُنُ كِلَايِكَ مِنَ الْأَعْدَاءِ تَصِيْبُهُمْ. ²⁴رَأَوْا طُرُقَكَ، يَا إِلَهُ، طُرُقَ إِلَهِهِ مَلِكِي فِي الْقُدْسِ. ²⁵مِنْ قُدَّامِ الْمُغَنِّيُونَ، مِنْ وَرَاءِ صَارِبِ الْأَوْتَارِ، فِي الْوَسْطِ قَتِيَاثُ صَارِبَاتِ الدُّقُوفِ. ²⁶فِي الْجَمَاعَاتِ بَارَكُوا اللَّهَ الرَّبَّ، أَيُّهَا الْخَارِجُونَ مِنْ عَيْنِ إِسْرَائِيلَ. ²⁷هُنَاكَ يَنِيَامِينَ الصَّغِيرُ

¹To the chief Musician, A Psalm or Song of David. Let God arise, let his enemies be scattered: let them also that hate him flee before him. ²As smoke is driven away, so drive them away: as wax melteth before the fire, so let the wicked perish at the presence of God. ³But let the righteous be glad; let them rejoice before God: yea, let them exceedingly rejoice. ⁴Sing unto God, sing praises to his name: extol him that rideth upon the heavens by his name JAH, and rejoice before him. ⁵A father of the fatherless, and a judge of the widows, is God in his holy habitation. ⁶God setteth the solitary in families: he bringeth out those which are bound with chains: but the rebellious dwell in a dry land. ⁷O God, when thou wentest forth before thy people, when thou didst march through the wilderness; Selah: ⁸The earth shook, the heavens also dropped at the presence of God: even Sinai itself was moved at the presence of God, the God of Israel. ⁹Thou, O God, didst send a plentiful rain, whereby thou didst confirm thine inheritance, when it was weary. ¹⁰Thy congregation hath dwelt therein: thou, O God, hast prepared of thy goodness for the poor. ¹¹The Lord gave the word: great was the company of those that published it. ¹²Kings of armies did flee apace: and she that tarried at home divided the spoil. ¹³Though ye have lien among the pots, yet shall ye be as the wings of a dove covered with silver, and her feathers with yellow gold. ¹⁴When the Almighty scattered kings in it, it was white as snow in Salmon. ¹⁵The hill of God is as the hill of Bashan; an high hill as the hill of Bashan. ¹⁶Why leap ye, ye high hills? this is

مُتَسَلِّطُهُمْ، رُؤَسَاءُ يَهُودًا جُلُوهُمْ، رُؤَسَاءُ رُبُولُونَ، رُؤَسَاءُ
 تَفْتَالِي. ²⁸ قَدْ أَمَرَ إِلَهَكَ بِعِزِّكَ، أَيَّدَ، يَا إِلَهُ، هَذَا الَّذِي
 فَعَلْتَهُ لَنَا. ²⁹ مِنْ هَيْكَلِكَ، قَوْقَ أَوْرَشَلِيمَ، لَكَ تُقَدِّمُ مَلُوكُ
 هَدَايَا. ³⁰ انْتَهَرُوا وَخَسَّ الْقَصَبِ، صَوَارِ الثِّيَرَانِ مَعَ عُجُولِ
 الشُّعُوبِ الْمُتَرَامِينَ يَفْطَعُ فِصَّةً. سَنَّتِ الشُّعُوبُ الَّذِينَ
 يُسَرُّونَ بِالْقِتَالِ. ³¹ يَأْتِي شُرَفَاءُ مِنْ مِصْرَ، كُوشُ تُسْرِعُ
 يَدَيْهَا إِلَى اللَّهِ. ³² يَا مَمَالِكَ الْأَرْضِ، عُنُّوا لِلَّهِ، رَتِّبُوا لِلسَّيِّدِ.
 سِيْلَا. ³³ لِلرَّاكِبِ عَلَى سَمَاءِ السَّمَاوَاتِ الْقَدِيمَةِ. هُوَذَا
 يُعْطِي صَوْتَهُ صَوْتَ قُوَّةٍ. ³⁴ أَعْطُوا عِزًّا لِلَّهِ، عَلَى
 إِسْرَائِيلَ جَلَالُهُ وَقُوَّتُهُ فِي الْعَمَامِ. ³⁵ مَخُوفٌ أَنْتَ، يَا إِلَهُ،
 مِنْ مَقَادِسِكَ. إِلَهُ إِسْرَائِيلَ هُوَ الْمُعْطِي قُوَّةً وَشِدَّةً
 لِلشَّعْبِ. مُبَارَكُ اللَّهُ.

the hill which God desireth to dwell in; yea, the LORD will dwell in it for ever. ¹⁷ The chariots of God are twenty thousand, even thousands of angels: the Lord is among them, as in Sinai, in the holy place. ¹⁸ Thou hast ascended on high, thou hast led captivity captive: thou hast received gifts for men; yea, for the rebellious also, that the LORD God might dwell among them. ¹⁹ Blessed be the Lord, who daily loadeth us with benefits, even the God of our salvation. Selah. ²⁰ He that is our God is the God of salvation; and unto GOD the Lord belong the issues from death. ²¹ But God shall wound the head of his enemies, and the hairy scalp of such an one as goeth on still in his trespasses. ²² The Lord said, I will bring again from Bashan, I will bring my people again from the depths of the sea: ²³ That thy foot may be dipped in the blood of thine enemies, and the tongue of thy dogs in the same. ²⁴ They have seen thy goings, O God; even the goings of my God, my King, in the sanctuary. ²⁵ The singers went before, the players on instruments followed after; among them were the damsels playing with timbrels. ²⁶ Bless ye God in the congregations, even the Lord, from the fountain of Israel. ²⁷ There is little Benjamin with their ruler, the princes of Judah and their council, the princes of Zebulun, and the princes of Naphtali. ²⁸ Thy God hath commanded thy strength: strengthen, O God, that which thou hast wrought for us. ²⁹ Because of thy temple at Jerusalem shall kings bring presents unto thee. ³⁰ Rebuke the company of spearmen, the multitude of the bulls, with the calves

of the people, till every one submit himself with pieces of silver: scatter thou the people that delight in war.³¹ Princes shall come out of Egypt; Ethiopia shall soon stretch out her hands unto God.³² Sing unto God, ye kingdoms of the earth; O sing praises unto the Lord; Selah.³³ To him that rideth upon the heavens of heavens, which were of old; lo, he doth send out his voice, and that a mighty voice.³⁴ Ascribe ye strength unto God: his excellency is over Israel, and his strength is in the clouds.³⁵ O God, thou art terrible out of thy holy places: the God of Israel is he that giveth strength and power unto his people. Blessed be God.